



## ОСВІТНЯ КАМПАНІЯ ДЛЯ ШКІЛ У РАМКАХ ДНЯ ЄВРОПЕЙСЬКІ СПІВПРАЦІ 2019 “ВПЕРЕД ДО МАЙБУТНЬОГО!”

### ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Програма транскордонного співробітництва ПОЛЬЩА - БІЛОРУСЬ - УКРАЇНА 2014-2020 запрошує школи з території Програми взяти участь в освітній кампанії у рамках Дня Європейської співпраці 2019. Оскільки Програма розпочинає підготовку до нового програмного періоду 2021-2027, гасло цього річного конкурсу – ВПЕРЕД ДО МАЙБУТНЬОГО!

### ІДЕЯ

24 відібраних команд з Польщі, Білорусі та України (8 команд на країну) буде запрошено на Фінал, що відбудеться 11-14 вересня 2019 року в Жешуві (Польща). Під час ігор, майстер-класів та інших видів діяльності учасники з трьох країн працюватимуть у змішаних транскордонних командах. Підлітки матимуть можливість продемонструвати свою креативність, знання та навички, а також завести нових друзів і одержати цікавий досвід роботи над спільним мистецьким проектом, пов'язаним з однією із обраних сфер (техніка, мистецтво, пісня, танець). Ідея полягає у тому, щоб показати, як потенціал і здібності молодих людей, які мешкають на прикордонні, можуть творити краще майбутнє. Кожен з учасників одержить унікальні промоційні матеріали та подарунки від Програми та ЄС. Організатори кампанії забезпечують вибраним командам витрати, пов'язані з участю у фіналі, в тому числі транспорт, проживання та харчування.

### ХТО МОЖЕ БРАТИ УЧАСТЬ

**Команди з 4-х дітей** від шкіл (в тому числі загальноосвітніх шкіл, художніх та музичних шкіл), що знаходяться на території наступних регіонів:

- У Польщі: Подляське, Мазовецьке, Любелське та Подкарпатське воєводства
- У Білорусі: Гродненська, Брестська, Мінська та Гомельська області
- В Україні: Волинська, Львівська, Закарпатська, Рівненська, Тернопільська та Івано-Франківська області. (Від школи може брати участь лише одна команда).



Учні віком **12-16 років**, що представляють 4 тематичних цілей: техніка, образотворче мистецтво, пісня, танець. Команду супроводжує один вчитель (капітан команди). **Від школи може брати участь лише одна команда.**

## ЯК ВЗЯТИ УЧАСТЬ

### Крок 1

Школа збирає команду і виконує наступні завдання:

**1. Зробити цікаву та привабливу презентацію своєї команди у короткому відео** (максимум 2 хвилини), включаючи елементи 4 сфер: техніка, мистецтво, пісня, танець. Ви можете розповісти про таланти та досягнення членів команди, про свою школу, місто / село, цікаві проекти / ініціативи, які ви впровадили, навіть ваші мрії та плани на майбутнє. Додайте файл (лінк) до форми заявки. (Оцінка завдання: 1-10 балів за творчість, інноваційність, художню вартість, загальну привабливість і технічну якість)

**2. Намалювати і описати уявний механізм (пристрій) з майбутнього**, яка може бути корисною для співпраці людей, що живуть на прикордонній території та / або для розвитку цієї території. Ви можете проявити свою творчість та інноваційність. Рекомендований формат зображення - A4, опис - макс. 500 слів. Додайте малюнок і текст до анкети. (Оцінка завдання: 1-10 балів за творчість, інновації, загальну привабливість, технічну та художню вартість).

**3. Придумати і заспівати текст (власну, оригінальну версію своєю національною мовою, а не переклад) строфи (не приспіву!) пісні „We are the World”**

([https://www.tekstowo.pl/piosenka,michael\\_jackson,we\\_are\\_the\\_world.html](https://www.tekstowo.pl/piosenka,michael_jackson,we_are_the_world.html))

так, щоб його можна було заспівати під час Фіналу. Текст може бути пов'язаний із співпрацею та потенціалом молодих людей, що живуть на прикордонні, а також з викликами майбутнього. Додайте текст і звуковий файл до заявки. (Оцінка завдання: 1-10 балів за побудову тексту і художню вартість)

Загальна оцінка: 30 балів.

### Крок 2

Заповніть форму заявки та згоди батьків / законних опікунів, додайте необхідні додатки та надішліть у паперовій та електронній версії (файли, фотографії, тексти тощо) **до кінця квітня 2019 року:**



- школи з Польщі – у **Представництво Програми у Жешові:**

Програма Транскордонного Співробітництва Польща-Білорусь-Україна 2007-2013

Представництво у Жешові

Адміністрація Маршалка Підкарпатського воєводства,

вул. Понятовського 6, 35-026, Жешув

e-mail: [rzeszow@pbu2020.eu](mailto:rzeszow@pbu2020.eu)

- школи з Білорусі – у **Представництво Програми у Бресті:**

**Брестський транскордонний інфоцентр**

вул.Советская 46, 224005 Брест Республіка Білорусь

e-mail: [brst@pbu2020.eu](mailto:brst@pbu2020.eu)

- школи з України – у **Представництво Програми у Львові:**

**ІЦСТС «Добросусідство»**

Україна, м. Львів, вул. Тиктора 5, 79007

Тел/факс: +38 0322 61 02 59

e-mail: [lviv@pbu2020.eu](mailto:lviv@pbu2020.eu)

**(Олені Зубрицькій)**

Заявку слід надсилати на адресу відповідного представництва Програми у вашій країні

- звичайною поштою/кур'єром на адресу Представництва ТА
- електронною поштою на ел. пошту відповідного Представництва (для великих текстів, напр., відео, потрібно надати лінк для завантаження)

Кінцевий термін для подання обох форм заявок (паперової та електронної) - 30 квітня 2019 року.

Заявки, отримані після цього терміну, розглядатися не будуть.

### **Крок 3**

До 15 травня організатори виберуть кращі команди з кожної країни. Рейтинговий список буде базуватися на результатах оцінки. Команди з Польщі буде оцінювати та відбирати Представництво Програми у Польщі, команди з Білорусі - Представництво у Білорусі, а команди з України - Представництво в Україні. **Список вибраних команд буде опубліковано на сайті програми [www.pbu2020.eu](http://www.pbu2020.eu) 20 травня.** Починаючи з цієї дати, презентації відео 24 команд будуть поширюватись у соціальних мережах: на веб-сторінці Програми [www.facebook.com/PBU2020/](https://www.facebook.com/PBU2020/)

PL-BY-UA  
2014-2020



а також у Fb групі Educational Campaign for Schools

<https://www.facebook.com/groups/843359965719306/>.

#### **Крок 4**

Вибрані команди буде офіційно запрошено до участі у Фіналі (11-14 вересня 2019, Жешув, Польща) і вони повинні будуть підтвердити свою участь до кінця червня 2019 року.

#### **Крок 5**

**11-14 вересня 2019 р., Жешув (Польща) – Фінал конкурсу розпочинається!**